



24 de abril de 2026

**ASUNTO: Sesión informativa – Reapertura del colegio**

Estimadas Familias,

Tras los primeros días de reapertura y a la luz de algunas preguntas e inquietudes planteadas por las familias en relación con los protocolos actualmente en vigor, nos gustaría ofrecer mayor claridad y un espacio de diálogo directo.

Como centro, nuestra prioridad en esta fase inicial ha sido garantizar una **vuelta segura, controlada y gradual** para todo el alumnado. Las medidas implementadas responden a los requisitos y parámetros establecidos por las autoridades, al tiempo que nos permiten adaptarnos progresivamente en función de la aplicación real y de las necesidades de nuestros estudiantes.

Con el objetivo de fomentar la transparencia y asegurar que todas las familias reciban una información coherente, nos gustaría invitarles a una **sesión informativa online** en la que:

- Presentaremos los **protocolos actualmente en vigor** y su justificación
- Explicaremos cómo se están implementando en el centro
- Daremos respuesta a preguntas y aclararemos cualquier duda

Tras la sesión, compartiremos una **encuesta para familias** con el fin de recoger sus opiniones y sugerencias sobre posibles ajustes dentro del marco permitido por la normativa vigente. Esto nos permitirá seguir mejorando el modelo implementado durante esta primera semana.

 **Sesión informativa para familias**

**Martes, 28 de abril**

**9:00 – 11:00 (hora EAU)**

**Acceso a través de Google Meet:**

<https://meet.google.com/khf-xugc-zgp>

Les rogamos que, en la medida de lo posible, se conecten utilizando la **cuenta oficial del colegio de sus hijos/as** (@spanishschool.ae). Esto permitirá el acceso directo a la sesión sin necesidad de admisión individual.

**Agradecemos sinceramente su confianza, colaboración y participación constructiva en este proceso.** Sus aportaciones son clave para garantizar tanto la seguridad como la calidad de la experiencia educativa de todo nuestro alumnado.

Atentamente,

***El Equipo Directivo***

**COMFAM 149-25-26**





April 24th, 2026

**SUBJECT: *Informative Session-School Reopening***

Dear Families,


Following the first days of reopening and in light of some questions and concerns raised by families regarding the protocols currently in place, we would like to provide you with further clarity and an opportunity for direct dialogue.

As a school, our priority during this initial phase has been to ensure a **safe, controlled, and gradual return** for all students. The measures implemented respond to the requirements and parameters established by the authorities, while allowing us to adapt progressively based on real implementation and the needs of our students.

To support transparency and ensure that all families receive consistent information, we would like to invite you to an **online information session** where we will:

- Present the **protocols currently in place** and their rationale
- Explain how these are being implemented across the school
- Address questions and clarify any concerns

Following the session, we will share a **parent survey** to collect your feedback and suggestions on possible adjustments within the framework permitted by the current regulations. This will support us in refining the model implemented during this first week.

 **Parents Information Session**  
**Tuesday, April 28**  
**9:00 – 11:00 AM (UAE time)**

**Join via Google Meet:**

<https://meet.google.com/khf-xugc-zgp>

We kindly ask that, whenever possible, you join using your child's **official school email account** (@spanishschool.ae). This will allow direct access to the session without the need for individual admission.

We appreciate your continued trust, collaboration, and constructive engagement as we move forward together. Your feedback is essential in helping us ensure both the safety and the quality of the educational experience for all our students.

Kind regards,

***The School Management***

COMFAM 149-25-26





24 أبريل 2026

## الموضوع: جلسة إعلامية - إعادة فتح المدرسة

أولياء الأمور الكرام،

بعد الأيام الأولى من إعادة فتح المدرسة، ونظرًا لبعض الاستفسارات والملاحظات التي وردتنا من العائلات بشأن الإجراءات والبروتوكولات المعتمدة حاليًا، نود أن نزوّدكم بمزيد من التوضيح ونوفر فرصة للحوار المباشر.

بصفتنا مدرسة، كانت أولويتنا خلال هذه المرحلة الأولية ضمان عودة آمنة ومنظمة وتدرجية لجميع الطلاب. إن الإجراءات التي تم تطبيقها تأتي استجابةً للمتطلبات والمعايير التي وضعتها الجهات المختصة، مع إتاحة المجال للتكيف التدريجي بناءً على التطبيق الفعلي واحتياجات طلابنا.

حرصًا منا على الشفافية وضمان وصول معلومات موحدة لجميع العائلات، يسرنا دعوتكم لحضور جلسة معلومات عبر الإنترنت، حيث سنقوم بـ:

- عرض البروتوكولات المعتمدة حاليًا وأسباب تطبيقها
- شرح كيفية تنفيذ هذه الإجراءات داخل المدرسة
- الإجابة على أسئلتكم وتوضيح أي استفسارات

عقب الجلسة، سنشارك معكم استبيانًا لأولياء الأمور لجمع آرائكم ومقترحاتكم بشأن التعديلات الممكنة ضمن الإطار الذي تسمح به اللوائح الحالية. سيساعدنا ذلك على تحسين النموذج المطبق خلال هذا الأسبوع الأول.

📅 جلسة معلومات لأولياء الأمور

الثلاثاء، 28 أبريل

من الساعة 9:00 صباحًا إلى 11:00 صباحًا (بتوقيت دولة الإمارات)

الانضمام عبر: Google Meet

<https://meet.google.com/khf-xuqc-zgp>

نرجو منكم، قدر الإمكان، الانضمام باستخدام البريد الإلكتروني المدرسي الرسمي لطفلكم (@spanishschool.ae)، وذلك لتسهيل الدخول المباشر إلى الجلسة دون الحاجة إلى الموافقة الفردية.

نثمن ثقتكم المستمرة وتعاونكم ومشاركتكم البناءة، وننتقل إلى مواصلة العمل معًا. إن ملاحظتكم أساسية لضمان سلامة وجودة التجربة التعليمية لجميع طلابنا.

مع خالص التحية،

إدارة المدرسة

COMFAM 149-25-26

